

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 16 (1921)  
**Heft:** 1: Bärndütsch

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bärndütsch.

„Bärndütsch.“

**Inhaltsverzeichnis:**

Berndeutsche Poesie der Gegenwart: Gedichte von H. Zulliger, S. Gfeller, W. Dietiker, W. Flückiger, W. Morf. — Emanuel Friedlis Bärndütsch. Von Otto von Greyerz, Bern. — Bärndütsch als Spiegel bernischen Volkstums. Textproben aus Dr. E. Friedlis Werk. — Inhalt von Friedlis „Bärndütsch“ Band I-IV. — Mitteilungen. — Vereinsnachrichten.

Abbildungen: Twann vom Strand aus; Brunnenhäuschen in Twann; Hobel; Emanuel Friedli am Schreibtisch; zwei Charakterköpfe aus Twann; Twann vom Rebberg aus; malerische Hintergasse in Twann; Knabe am Erdetragen; Mädchen und Knabe aus Twann; Ryberli; Fischerboote; Weintransport; Traubenpresse.

**Sommaire:**

Poesie Bernoise de nos jours. — L'Œuvre „Bärndütsch“ de M. Emanuel Friedli. Par Otto von Greyerz à Berne. — Extrait de quelques chapitres du „Bärndütsch“. — Sommaire des volumes I-IV du „Bärndütsch“. — Communications. — Nouvelles de la Ligue.

Illustrations: Douanne, vue prise des rives du lac; fontaine rustique à Douanne; Rabot; Emanuel Friedli à son Bureau; tête caractéristique; vieille femme; Douanne et l'île de St-Pierre; ruelle pittoresque; garçon, portant de la terre; jeune fille et jeune garçon; „guillet“; barque de pêcheur; le vin en route; la saison du moût à Douanne.

Die Zeitschrift „HEIMATSCHUTZ“ erscheint gegen Ende jedes zweiten Monats; Jahresabonnemente Fr. 6.— (Postabonnemente Fr. 6.20); der Anzeigenpreis beträgt für die 3-gespaltene Nonpareille-Zelle 65 Rappen, bei Wiederholungen tritt Ermässigung ein. — Anzeigenverwaltung, Druck und Verlag Benteli A.-G., Bern-Bümpliz.

Le „Bulletin de la Ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque“ paraît régulièrement vers la fin de chaque deuxième mois. Abonnement annuel, directement fr. 6.—, par la poste fr. 6.20. Prix d'insertion: 65 cts. la ligne nonpareille de 3 colonnes; pour les annonces répétées prix à convenir. — Régie des annonces et édition Imprimerie Benteli S. A., Berne-Bümpliz.

**Mitglieder des Zentralvorstandes. — Membres du Comité central:**

Obmann: Herr Ernst Lang, Zofingen.  
 Statthalter: „ Prof. Dr. E. Bovet, Zürich,  
 Bergstrasse 29.  
 Säckelmeister: „ Louis La Roche, Schweizerischer  
 Bankverein, Basel.  
 Schreiber: „ Dr. G. Bœrlin, Basel, Bäumleingasse 1.  
 „ W. Amrein, Luzern, Gletschergarten.  
 „ Louis Blondel, Architekt, Genf,  
 Rue Sénebler 16.  
 „ Dir. R. Grouter, Bern, Gewerbeschule.

Herr Dr. K. Guggenheim-Zollikofer, St. Gallen.  
 „ Nikolaus Hartmann, Architekt, St. Moritz.  
 „ Dr. F. Hegl, Rüschiikon, Seestrasse 99.  
 „ Werner Kaufmann, Architekt, Frauenfeld.  
 „ G. de Montenach, Fribourg, Péroley.  
 „ Dr. Eug. Müller, Redakteur, Schaffhausen.  
 „ Arlst Rollier, Bern, Gesellschaftsstrasse 15.  
 „ Professor Adolf Welbel, Aarau.  
 „ Armin Witmer-Karrer, Architekt, Zürich,  
 Keltenstrasse 30.

**Obmänner der Sektionen. — Les présidents des sections.**

AARGAU	Herr Professor Adolf Welbel, AARAU.
APPENZEL A.-RH.	„ Dr. Otto Tobler, Obergerichtsschreiber, TROGEN.
BASEL	„ Robert Grüninger, Architekt, BASEL, Angensternerstrasse 13.
BERN	„ Arlst Rollier, Untersuchungsrichter, BERN, Gesellschaftsstrasse 15.
FRIBOURG	M. Romain de Schaller, architecte, FRIBOURG, Grand' Rue.
GENÈVE	„ Louis Blondel, architecte, GENÈVE, Rue Sénebler 16.
GRAUBÜNDEN	Herr Otto Schäfer, Architekt, CHUR.
INNERSCHWEIZ (Uri, Schwyz, Unterwalden, Zug, Luzern)	„ Wilhelm Amrein, LUZERN, Gletschergarten.
SCHAFFHAUSEN	„ August Schmid, Kunstmaler, DIESENHOFEN.
SOLOTHURN	„ Jakob Kaderli, Bankdirektor, Olten.
ST. GALLEN	„ Dr. jur. Karl Guggenheim, ST. GALLEN, Dufourstrasse 48.
THURGAU	„ Werner Kaufmann, Architekt, FRAUENFELD.
VAUD	M. Paul Perret, rédacteur, LAUSANNE, Rue du Petit Rocher 10.
WALLIS	
ZÜRICH	„ E. Usterl-Faesi, Architekt, ZÜRICH, Talacker 5.

**Anmeldung neuer Mitglieder** bitten wir zu adressieren an die  
 KONTROLLSTELLE DER SCHWEIZERISCHEN VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ, BERN  
 Kleiner Muristalden 36 — Postscheckkonto III 498.

**Lichtbilderstelle und Auskunft:** Basel, Oberer Heuberg 22.

**Les inscriptions** doivent être adressées au  
 CONTROLE CENTRAL DE LA LIGUE SUISSE «HEIMATSCHUTZ», BERNE  
 36, Kleiner Muristalden — Compte de chèques postaux III 498.

**Office central de clichés pour projections - Renseignements:** Oberer Heuberg 22, à Bâle.